

# Ливондическе Gouvernements-Zeitung.

(XVI. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberführung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaktion und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

Ливондическія Губерніскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Новороссійскимъ, Сербскимъ и Патинскимъ.  
Цена въ годъ по предплатѣ 3 руб.  
Съ пересылкою по почте 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкой по дову 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи и во всякихъ Почтовыхъ Канторахъ.



Вѣстѣ-Annoucen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 5 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Ливондической Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудню.  
Цѣна за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбца 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Среда, 7. Августъ.

Nr. 89.

Mittwoch, 7. August.

1868.

## Inhalt.

**Offizieller Theil.** Personalnotiz. Wittschaften der Arrestanten. Aufschauen und Petersohn. Nachforschungen. Pagast. Notifikation von Rechtspapieren. Wittenstahl. Hypothekauforderungen. Polst. ferschof. verlorenes Siegel. Bofch. Nachforschungen. Uij u. Rog. gubahen. Auforderungen. Verkauf Edict. Bartmoffcher. Rogo. jnatscher. Galandfischer und Dabonfischer Grundstücke. Verpach. tung von Vorstädten. Vergebung von Mercatornen. Janowstch. Balbin. Martenjanow. Stoff. Kruten. Durogoi u. Geniprowstch. Weisheit von Zornobalen.

**Wichtigster Theil.** Vermerkwürdige Ereignisse pro 1. Hälfte des Julimonats 1868. Witterungsbeobachtungen.

## Officieller Theil.

### Veränderung zu

hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-  
Beamten im Livländischen Gouvernement,  
Ordensverleihungen, Belohnungen u.

Der Kassirer der Livländischen Gouvernements-Kasse,  
Dimitri Stabskapitän Ignati Kowalew ist zum Per-  
sonalbeamten Kreisrentmeister ernannt worden.

## Anordnungen

und Bekanntmachungen der Livländischen  
Gouvernements-Obrigkeit.

Der Herr Minister des Innern hat mittelst  
Circular unter Anderem darauf hingewiesen, daß  
im Widerspruch mit der im Art. 164 und 165  
Svod Bd. XIV des Ustaws über Inhabirte vorge-  
schriebenen Ordnung, häufig **Wittschriften** und **Be-  
schwerden** von Arrestanten mit Umgehung des  
Gouvernements-Procurators an das Ministerium  
gelangen und daß solche Wittschriften und Bescher-  
den von Arrestanten fortan vom Ministerium ohne  
Berücksichtigung und Antwort bleiben werden.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwal-  
tung wird folches zur allgemeinen Wissenschaft und  
Nachachtung hierdurch bekannt gemacht.

Nr. 3057.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Ord-  
nungsgerichts wird von der Livländischen Gouver-  
nements-Verwaltung sämtlichen Stadt- und Land-  
polizeibehörden Livlands desmittelt aufgetragen, nach  
dem wegen Diebstahls in Untersuchung zu ziehen-  
den Kanonier Konowitsch Gawril Denissow **Wittscha-  
now** sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und im  
Ermittelungsfalle denselben vor das Rigasche  
Ordnungsgericht zu führen. Nr. 2964.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwal-  
tung wird sämtlichen Stadt- und Landpolizeibe-  
hörden Livlands desmittelt aufgetragen, nach dem  
Rigaschen Festungs-Arrestanten Peter Petersohn,  
welcher sich am 11. Juni c. aus der Compagnie-  
Schmiede entfernt hat, die sorgfältigsten **Nachfor-  
schungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle den-

selben arrestlich an den Commandeuren der II. Ri-  
gaschen Militär-Corrections Compagnie auszusenden.  
Nr. 2963.

## Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Da Herr Martin Pagast bei der Rigaer Bör-  
senbank die Anzeige gemacht, daß der ihm am 17.  
Mai 1868 auf 1 Jahr bis zum 17. Mai 1869  
von der Rigaer Börsenbank auf seinen Namen aus-  
gestellte **Depostalschein** Litt. D sub Nr. 3749  
groß Siebenhundert Rbl. abhandeln gekommen,  
so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank, nach  
Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst  
bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein  
legend welche rechtliche Ansprüche zu machen geson-  
nen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten  
a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, wi-  
derigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn Martin  
Pagast ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber  
für ungültig erklärt werden wird. Nr. 70.

Riga, den 25. Juli 1868.

Von der Administration der Riga-vorstädtischen  
Brandversicherungsgesellschaft werden in Grund-  
lage des § 16 ihrer vom Hohen Ministerio des  
Innern bestätigten Statuten Alle und Jede, welche  
an das im 3. Quartier der Moskauischen Vorstadt  
an der Moskauer Straße sub Pol.-Nr. 172a/136  
belegene und bei dieser Gesellschaft sub Nr. 592  
versicherte, jedoch im Juni Monat d. J. niederge-  
brannte Haus des Herrn Emanuel Gottfried **Atten-  
stahl** irgend welche hypothekarische Anforderungen  
zu haben vermehren, hierdurch aufgefordert, sich bin-  
nen der statutenmäßigen Frist von 6 Wochen a dato  
dieser Publication bei dem Kassaführenden Admini-  
strator, Herrn Apotheker Walter, Suworowstraße  
Nr. 18, entweder persönlich oder durch gesetzlich  
legitimirte Bevollmächtigte zu melden, indem nach  
Ablauf dieser Meldungsfrist die dem genannten Haus-  
besitzer zustehende Entschädigungssumme ausgenant-  
wortet werden wird. Nr. 40.

Riga, den 29. Juli 1868.

Управление Рижскаго форштатскаго стра-  
ховаго отъ огня общества, на основаніи § 16,  
утвержденнаго Министерствомъ Внутреннихъ  
Дѣлъ Устава своего сямъ извѣщать всѣхъ и  
каждаго, кто имѣетъ какия-либо имуществы тре-  
бованія на состоящемъ въ Московскомъ фор-  
штатѣ подъ полян. №№ 172а/136-мъ по Мос-  
ковской улицѣ и застрахованномъ въ сѣмъ об-  
ществѣ подъ № 592-мъ, а именъ въ Юнѣ мѣ-  
сяцѣ с. г. погорѣвшемъ, принадлежащемъ г.  
Эмануэлю Готтериду Аттенштету дому, явиться  
въ назначенный по уставу срокъ, т. е. въ те-  
ченіе 6 недѣль со дня сего объявленія, у г. ин-  
спектора Вальтера, по Суворовской улицѣ № 18,  
либо лично, либо посредствомъ законоуполно-  
моченнаго повѣреннаго, такъ какъ по проше-  
ству сего ливонскаго срова причитающееся на-  
званному домоладальцу вознагражденіе убытка  
будетъ ему выплачено. Рига, 29-го Іюля 1868 г. № 40.

Bei Bekanntmachung dessen, daß das Siegel  
der Gemeinde-Verwaltung des im Pernau-Fellin-  
schen Kreise und Paltelschen Kirchspiele belegenen  
publ. Gutes **Holstfershof**, welches im Felde einen  
Hirsch hat und die Umschrift „Holstre Maafoggo-  
kenna Psthat“ führt, entwendet worden ist, werden  
sämmliche Stadt- und Landbehörden desmittelt  
ersucht, Jeden der das von jetzt ab außer Gebrauch  
gesetzte Siegel an. benutzen sollte, zur gesetzlichen  
Verantwortung zu ziehen.  
Den 27. Juli 1868. Nr. 1346. 2

Kad tas pce krohaa Rujen-Surrat (Rujen  
Hadenhof) walstas pederrigs Adam Bofch (kas seni  
par Adolph Bofch (anzahs) jau trish gabbus bef  
passis aplahrt wasadamees sawas krohaa: un walstis  
nodelschanaas parahda palizis, un taggab nesinnams  
kur asturrahs, kad teel luhgtas wiffas pilsehtu: un  
walstis walbischanaas, kur ween to Adam Bofch at-  
rastu, tuhlin ta durreku schai walstis walbischanaai  
peestelleht.

Rujen-Surrat muishā, walstis walbischana, tai 21.  
Juli 1868. Nr. 128. 1

## Proclamata.

Von Einem Wohlbeden Rathe der Kaiserlichen  
Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an  
den insolventen hiesigen Kaufmann 2. Gilde Wil-  
helm **Uff** **Anforderungen** haben sollten, hiermit  
aufgefordert, sich mit solchen ihren Forderungen in-  
nerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses  
Proclams sub poena praeclusi althier beim Rathe  
anzugeben und selbige in Erweis zu stellen; so wie  
alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner ver-  
schuldet sind, oder ihm zugehörige Vermögensstücke  
in Händen haben sollten, hiermit angewiesen werden,  
in ebenmäßiger Frist von sechs Monaten a dato  
zur Vermeidung der auf Verheimlichung fremden  
Gutes gesetzten Strafe, die Schuldbeträge und Ver-  
mögensstücke anher einzubringen.

Publicatum Pernau Rathhaus den 16. Juli  
1868. Nr. 1680. 2

Von Einem Wohlbeden Rathe der Kaiserlichen  
Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an  
die insolvente Kaufmannswitwe 2. Gilde Anna  
**Rogenhagen** geb. Hirsch, oder an deren hiersebst  
unter der Firma F. C. Rogenhagen bestandene Hand-  
lung, **Anforderungen** haben sollten, hiermit aufge-  
fordert, sich mit solchen ihren Forderungen inner-  
halb der Frist von sechs Monaten a dato dieses  
Proclams sub poena praeclusi althier beim Rathe  
anzugeben und selbige in Erweis zu stellen; so wie  
alle Diejenigen, welche der Gemeinschuldnerin ver-  
schuldet sind, oder ihr zugehörige Vermögensstücke  
in Händen haben sollten, hiermit angewiesen werden,  
in ebenmäßiger Frist von sechs Monaten a dato  
zur Vermeidung der auf Verheimlichung fremden  
Gutes gesetzten Strafe, die Schuldbeträge und Ver-  
mögensstücke anher einzubringen.

Publicatum Pernau Rathhaus den 26. Juli  
1868. Nr. 1682. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Reußen u. thut das Riga-

Wolmarische Kreisgerichte hiermit zu wissen, demnach der Herr J. F. von Schröder, als Erbbesitzer der im Wolmarischen Kreise und Burtneckischen Kirchspiele belegenen Güter **Schloß Burtneck**, Heideckenshof mit Swarten, Duhrenhof, Ruthenhus mit Bahlit, Wredenhof und Seckenhof nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesen Gütern gehörigen wadenbuchmäßigen Geseinde:

1. das Schloß Burtneckische Geseinde Rauge, 31 Thlr. 9 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Leping für den Preis von 5135 Rbl. S.
2. das Schloß Burtneckische Geseinde Grewel, 39 Thlr. 55 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Rudsicht für den Preis von 7100 Rbl. S.
3. das Schloß Burtneckische Geseinde Idweg, 26 Thaler 56 Gr. groß, auf den Bauer Peter Krubning für den Preis von 4400 Rbl. S.
4. das Schloß Burtneckische Geseinde Wegge, 31 Thlr. 81 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Rohsin für den Preis von 5700 Rbl. S.
5. das Schloß Burtneckische Geseinde Dhsulka, 39 Thlr. 2 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Duffat für den Preis von 6243 Rbl. S.
6. das Heideckenshof-Swartensche Geseinde Kaufin, 22 Thlr. 88 Gr. groß, auf die Bauern Peter und Jahn Wacholder für den Preis von 3700 Rbl. S.
7. das Heideckenshof-Swartensche Geseinde Specke, 25 Thlr. 12 Gr. groß, auf die Bauern Indrik Wilue und Jahn Alksue für den Preis von 4300 Rbl. S.
8. das Heideckenshof-Swartensche Geseinde Walterjäger, 40 Thlr. 83 Gr. groß, auf den Bauer Jekhab Winten für den Preis von 7000 Rbl. S.
9. das Heideckenshof-Swartensche Geseinde Tempe, 38 Thlr. 52 Gr. groß, auf die Bauern Mahrz Grünberg und Jahn Bahlberg für den Preis von 6500 Rbl. S.
10. das Heideckenshof-Swartensche Geseinde Wille, 34 Thlr. 24 Gr. groß, auf die Bauern Peter Preimann und Mahrz Preimann für den Preis von 5100 Rbl. S.
11. das Duhrenhoffische Geseinde Dhsul, 20 Thlr. 28 Gr. groß, auf den Bauer Indrik Skrafting für den Preis von 3600 Rbl. S.
12. das Duhrenhoffische Geseinde Schudal, groß 30 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Jahn Dhsolin für den Preis von 5100 Rbl. S.
13. das Ruthenhof-Bahlitische Geseinde Muisknef, 51 Thlr. 8 Gr. groß, auf den Bauer Tennis Restking für den Preis von 8600 Rbl. S.
14. das Ruthenhof-Bahlitische Geseinde Pabbers, 26 Thlr. 15 Gr. groß, auf den Bauer Indrik Dhsoling für den Preis von 4200 Rbl. S.
15. das Ruthenhof-Bahlitische Geseinde Saure, 24 Thaler 33 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Birsgall für den Preis von 3500 Rbl. S.
16. das Seckenhoffische Geseinde Rabbe, 19 Thaler 34 Gr. groß, auf den Bauer Jekhab Salte für den Preis von 3400 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracten übertragen worden sind, daß selbige 16 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies von allen auf den vorgenannten Schloß Burtneckischen Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, gleichwie aller Derjenigen, welche auf den vorgenannten Schloß Burtneckischen Gütern bei Einem Erlauchten Kaiserlichen Civil-Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Eigentumsübertragung genannter 16 Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die 16 vorbezeichneten Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 20. Juni 1868.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. fügt das Dorpatische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr A. von Wasenapp, als Erbbesitzer des im Dorpat-

Worreschen Kreise und Raugechen Kirchspiele belegenen Gutes **Rogosinsky** hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß nachstehende, zum Geborhslande des Gutes **Rogosinsky** gehörige Grundstücke als:

- 1) Mac Kussaffe und Carrisse, groß 25 Thaler 82 Gr., auf den Bauer Johann Zuppur für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 2) Alla Kussaffe, groß 15 Thaler 25 Gr., auf den Bauer Jahn Winka für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 3) Nach-Murrath, groß 19 Thaler 64<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Gottfried Lutz für den Preis von 2000 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden, daß den Käufern obengenannte Grundstücke als freies, von allen auf dem Gute Rogosinsky ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter drei Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß obige drei Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat, Kreisgericht am 15. Juni 1868.

Nr. 520.

2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Riga-Wolmarische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr J. F. von Schröder, als Erbbesitzer des im Wolmarischen Kreise und Matthiassen Kirchspiele belegenen Gutes **Galantfeld** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen, wadenbuchmäßigen Geseinde:

1. Pittat, 41 Thlr. 69 Gr. groß, auf die Bauern Jahn Eglit und Jahn Eglit für den Preis von 7950 Rbl. S.
2. Kaufsmann-Dreyman, 28 Thlr. 50 Gr. groß, auf die Bauern Jahn Lufin und Jahn Lufin für den Preis von 4850 Rbl. S.
3. Stajel, 22 Thaler 62 Gr. groß, auf den Bauer Jekhab Schier für den Preis von 4050 Rbl. S.
4. Swihgur, 28 Thlr. 79 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Sarring für den Preis von 5400 Rbl. S.
5. Nhdre, 24 Thlr. 56 Gr. groß, auf die Bauern Mahrz Naudin und Mahrz Naudin für den Preis von 4400 Rbl. S.
6. Kajak, 41 Thlr. 59 Gr. groß, auf die Bauer-gemeinde des Gutes Galantfeld für den Preis von 7700 Rbl. S.
7. Pophol, 45 Thlr. 63 Gr. groß, auf den Bauer Tennis Solte für den Preis von 8200 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige 7 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute Galantfeld ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie, ihre Erben, und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät gleichwie aller Derjenigen, welche auf dem Gute Galantfeld bei Einem Erlauchten Kaiserlichen Civilländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Eigentumsübertragung genannter 7 Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche

sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 7 Galantfeldischen Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 20. Juni 1868.

2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Riga-Wolmarische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Bauern Wiffel Grünberg, Jahn Sommer, Jahn Birsefop und Peter Rahlit, Besitzer der im Riga-Wolmarischen Kreise und Roppschen Kirchspiele belegenen Daibenschen Grundstücke **Dreimann, Emmerf, Jann Zepturneck und Mogal** nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die ihnen gehörigen, wadenbuchmäßigen Geseinde:

- 1) Dreimann 47 Thlr. groß, auf den Bauer Christoph Grünberg für den Preis von 6614 Rbl. S.
- 2) Die Hälfte des 21 Thlr. 44<sup>25</sup>/<sub>112</sub> Gr. großen, Emmerf Geseindes auf den Bauer Jahn Sommer für den Preis von 2986 Rbl. S.
- 3) Jann Zepturneck, 42 Thlr. 22 Gr. groß, auf den Bauer Jure Birsefop für den Preis von 5490 Rbl. S.
- 4) Die Hälfte des 24 Thlr. 34<sup>13</sup>/<sub>112</sub> Gr. großen, Mogal Geseindes auf den Bauer Jahn Rahlit für den Preis von 3333 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracten übertragen worden sind, daß selbige Geseinde mit Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute Daiben ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Eigentumsübertragung genannter 4 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 4 Daibenschen Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar den 28. Juni 1868. Nr. 2067.

## Torge.

Das Riga'sche Stadt-Cassa-Collegium hat zur Verpachtung von Forstländen unter den im Riga'schen Kreise belegenen Stadtgütern Pröbblingshof, Nefkül und Kirchholm — zur Benutzung im landwirtschaftlichen Betriebe auf 40 Jahre vom 23. April 1869 ab, die Ausbotestermine auf den 23. und 24. August d. J. anberaumt, und fordert diejenigen, welche auf solche Pachten reflectiren wollen, demselbst auf, die Pachtbedingungen und die Grundpläne in der Kanzlei des Stadt-Cassa-Collegii oder bei dem Nefkül'schen Förster Schulz auf der Ogerforstei einzusehen und zu unterzeichnen, zur Verlautbarung der Ausbotes aber sich für die unter Pröbblingshof und Nefkül belegenen Parzellen am 23. August d. J. um 9 Uhr Morgens in der genannten Ogerforstei und für die unter Kirchholm belegenen Parzellen am 24. August d. J. um 9 Uhr Morgens in dem Kirchholm'schen Weidner-Gesinde persönlich oder durch legitimirte Bevollmächtigte einzufinden.

Es werden in Pacht vergeben werden:

unter Pröbblingshof 14 Parzellen von 9 bis 53 Rostellen,  
unter Nefkül eine Parzelle von 22 Rostellen,  
unter Kirchholm 18 Parzellen von 10 bis 41 Rostellen Grundflächenraum. Nr. 980.  
Riga, Rathhaus den 18. Juli 1868.

1

Рижская Комиссія Городской Кассы, назначив торги на 23-е и 24-е числа Августа настоящего года на отдачу въ откупное содержание лѣсныхъ участковъ, состоящихъ въ городскихъ вотчинахъ Пребстѣнсково, Пискалю и Кирхгольмъ для употребленія на сельскохозяйственные цѣли срокомъ на 40 ераду лѣтъ, начиная съ 23-го Апрѣля 1869 года, — приглашаетъ симъ лицъ, желающихъ брать оныя въ откупъ, усмотрѣвъ и подписавъ кондиціи

откупа и платы лѣсныхъ участковъ въ канцеляріи Комисіи Городской Кассы и у Исполнительнаго лѣснаго Шулца въ Огерекой лѣсной дачѣ, для объявленія предлагаемыхъ ими цѣнъ, явиться лично или послать повѣренныхъ, снабженныхъ надлежащими доверенностями и имевшихъ для объявленія цѣнъ въ присутствіи, состоящихъ въ имѣніяхъ Пребетингсгофъ и Искюль 29-го Августа въ 9 час. утра въ означенную Огерекую дачу, а за участки, состоящие въ имѣніи Кирхгольмъ, 24-го Августа въ 9 час. утра въ Кирхгольмскій крестьянскій дворъ Ведмеръ.

Предполагается ожидать въ откупъ:

- въ имѣніи Пребетингсгофъ 14 участковъ величиною отъ 9 до 53 доштелей,
  - въ имѣніи Искюль одинъ участокъ величиною въ 22 доштеля и
  - въ имѣніи Кирхгольмъ 18 участковъ величиною въ 10 до 41 доштеля. № 980.
- Г. Рига, Ратгаузъ 18-го Іюля 1868 г. 1

Alle Diejenigen, welche im laufenden 1868. Jahre die Vollführung der Arbeiten zur Befestigung des verwitterten Fliesen-Fundaments des zum Verfallsen Schloßgefängnisse gehörigen Privats und zur Aufführung einer Fliesenmauer zum Schutze gegen Verwitterung eines Theils des, die Basis der äußeren Gefängnißmauer bildenden, Felsens — nebst Stellung der dazu erforderlichen Materialien und Arbeiter laut Kostenanschlag des 4311 Rbl. 49 Kop. zu übernehmen gefunden und berechtigt sind, werden von der Estländischen Gouvernements-Regierung hierdurch aufgefordert, sich zum Vorg am 8. und zum Versteigerung am 12. August e. unter Vorstellung der gefälligen Saloggen und Legitimationen bei der Gouvernements-Regierung zu melden, woselbst der Kostenanschlag, der Plan und die Bedingungen zu den obenwähnten Bau-Arbeiten inofficiell werden können.

Es werden auch schriftliche Eingaben in versegelten Couverts unter Beobachtung der in den Art. 1909, 1910 und 1912 der Reichsgefesse Bd. X Thl. I (Ausgabe vom Jahre 1857) enthaltenen Bestimmungen entgegen genommen. Nr. 91.

Желающие принять на себя производство въ семь 1868 году — работъ по устройству подкрѣпленія совершенно ветхаго иликаго основанія отхожаго мѣста при тюрьмѣ Ревельскаго Вышгородскаго Замка и по выведенію плитной стѣны для предохраненія отъ выстрѣливанія части скалы, образующей основаніе наружной стѣны тюрьмы — съ поставкою потребныхъ на то матеріаловъ и рабочихъ — на кон по смѣтѣ исчислено 4311 руб. 49 коп. приглашаются явиться къ торгу 8-го и переторжкѣ 12-го сего Августа мѣсяца съ представленіемъ доказательствъ на право торга и залога на поставку — въ Эстляндское Губернское Правленіе, гдѣ и можно усмотрѣть смѣту, чертежъ и торговые условія.

Допускаются также письменныя объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ на основаніи ст. 1909, 1910 и 1912 Св. Зак. Т. X. Части I. (изд. 1857 г.) Ревель 2 Августа 1868 года. № 91.

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію оного, 10 сего Іюля состоявшемуся, назначено въ продажу съ публичнаго торга, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 25. Сентября 1868 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе принадлежащее помѣщику Викентію Фаддѣву Яновскому, состоящее во 2-мъ станѣ Островскаго уѣзда заключающееся въ селѣ Николаевѣ, Пріязная, Нишково тожъ, съ землею разныхъ угодій въ количествѣ 829 дес. 1,833 саж., съ разнаго рода строеніями, скотомъ, земледѣльческими орудіями и хлѣбномъ. Въ описанномъ имѣніи фабрика, заводъ, озеро, рѣка, на коихъ производилась бы рыбная ловля, а также и прочаго не имѣется, а отстоятъ отъ г. Пскова въ 82 вер., отъ Острова — 30 вер., отъ С.-Петербургско-Варшавской желѣзной дороги — 4 верст. и отъ Динабургскаго шоссе въ 10 верст. Описанное имѣніе по приносимому доходу оцѣнено въ 2,500 руб. и продается на удовлетвореніе долга его Яновскаго, наследникамъ губернскаго секретаря Александра Осендовскаго, Болеславу и Игнатію Осендовскимъ 330 руб. съ процентами съ 12. Августа 1852 года, дворянъ дѣлницъ Анеліи Егоровой Малиховской 3000 руб., доставшія ей по духовному завѣщанію отъ дворянина Антонія Дунайскаго и разныхъ казенныхъ изысканій на сумму 70 руб. Желающие купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до

настоящей продажи во 2-мъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 5187. 3

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію оного, состоявшемуся 13. Марта сего года, назначено въ продажу, съ публичнаго торга, въ присутствіи сего правленія на срокъ 19. Сентября 1868 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, имѣніе, принадлежащее Великолуцкому помѣщику Егору Игнатьеву Палибину, (нынѣ умершему), состоящее во 2. станѣ Великолуцкаго уѣзда, и заключающееся въ селѣ Володинѣ съ 10 временно-обязанными крестьянами и съ землею въ количествѣ 75 д. 2,104 с., изъ коихъ 38 д. отведено въ пользованіе крестьянъ, а 37 дес. 2,104 саж. находится въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца. Въ имѣніи этомъ фабрика, заводы, богоугодныхъ заведеній и проч. не имѣется, а отстоятъ отъ г. Великихъ-Луки въ 8 верстахъ, и отъ большой С.-Петербургской дороги въ 1 1/2 верстахъ; сбытъ произведеній бываетъ въ г. Великіе-Луки доставкою сухимъ путемъ. Крестьянскіе надѣлы оцѣнены по покупной есудѣ въ 992 руб., а земля по десятилетней сложности въ 250 руб., все же оцѣнено въ 1,242 руб. и продается на пополненіе расстроченныхъ. Палибинымъ доходовъ 2,839 руб. 68 коп., собравшихъ имъ съ бывшаго въ оцѣнкѣ имѣнія, принадлежавшаго Корнету Пудинскому и долга мѣщанину Лисицину 32 руб. 25 1/4 коп. Желающие купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи и продажи, во 2-мъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 4265. 3

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію оного, 19. Апрѣля сего года состоявшемуся, назначено въ продажу, съ публичнаго торга, въ присутствіи сего правленія на срокъ 19. Сентября сего года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе, принадлежащее Псковской мѣщанкѣ Елизаветѣ Дмитріевнѣ Мартемьяновой, состоящее въ 3-й части г. Пскова, на Завеличьи, и именно: двухъ-этажный полукаменный домъ, обитый тесомъ, мѣброю по Мироносицкой улицѣ, въ длину 2 с. 2 арш., а по Безымянной улицѣ 6 саж., съ корридоромъ; элигель одно-этажный, деревянный, построенъ на заложенной землѣ, послѣ совершенія завладной; садъ, мѣброю въ окружности 46 с. 1/2 арш., въ коемъ находится: яблонь 22, сливъ 13, грушъ 7, вишенъ: молодыхъ подсадовъ 25, старыхъ 22, кустовъ сирени 6, черной смороды 25, крыженику 73 и огородъ, въ коемъ 24 гряды для овощей. Означенный домъ Мартемьяновой, за исключеніемъ платежа въ квартирную комиссію 4 р. 10 к., мѣщанскаго оклада 1 р. 99 к., на ремонтъ и очистку трубъ 5 р., можетъ приносить чистаго дохода 75 руб., а мѣсто подъ дворомъ и садомъ съ плодотворными деревьями и кустарниками, за исключеніемъ на поддержаніе примѣрно 5 р., можетъ приносить дохода въ годъ 6 р., почему означенное имѣніе Мартемьяновой оцѣнено въ 510 р., и продается на удовлетвореніе долга ей вдовѣ полковника Глафирѣ Яковлевнѣ Бражниковой по закладной, совершенной въ Псковской гражданской палатѣ 26. Апрѣля 1863 года въ 500 руб. Желающие купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи и продажи, въ 2 отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 4286. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляетъ, что въ присутствіи сего же правленія 18 числа Сентября мѣсяца 1868 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, будетъ продаваться, принадлежащая умершему генералъ-майору барону Леопольду Корфу, земля въ количествѣ 4784 дес. 2216 саж., въ числѣ коей удобной 4100 дес. и неудобной 684 дес. 2216 саж., состоящая С.-Петербургской губерніи Шлиссельбургскаго уѣзда, 2 стана, при Ладжоскомъ озерѣ, въ пустошѣ Вагановой, мѣстоположеніе коей низменное, поросшее частію дровянымъ лѣсомъ разныхъ породъ, каковыя земля оцѣнена въ 9568 р. и продажа оной слѣдуетъ для покрытія членскаго на баронѣ Корфѣ, по залогодательству за купцомъ Шайкевичъ и Фейгинъ, казенной недоимки по откупамъ въ суммѣ 18,924 руб. 55 1/2 коп.

Желающие купить означенную землю могутъ разсматривать въ канцеляріи сего правленія описъ и другія бумаги до сей продажи и публікаціи относящіяся. Мая 25. дня 1868 года. № 4115. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія претензій купчихи Анны Кохановой по заемному письму въ 6000 руб. съ 9/4 будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе наследниковъ умершаго Надворнаго Совѣтника Карла Астафьева Крутецъ, вдовы Жанеты Осиповой и дочери Антонины Крутецъ, состоящее С.-Петербургской губерніи въ г. Петергофѣ, въ Ораніенбаумскомъ форштадтѣ, по Оранжерейной улицѣ, подъ № 8, заключающее въ себѣ: деревянный на каменномъ фундаментѣ съ мезониномъ домъ, крытый и обитый тесомъ, надворный деревянный элигель съ мезониномъ, при нихъ въ одной связи элигель, сарай, конюшня и тухля ледникъ и садъ. Земля принадлежитъ всего 838 сажень 5 аршинъ 240 вершковъ, оцѣнено все имѣніе съ землею въ 930 рублей серебромъ. Продажа будетъ производиться въ срокъ торга 17. Сентября 1868 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11-ти часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающие могутъ разсматривать описъ и другія бумаги до продажи сей и публікаціи относящіяся. 28. Іюня 1868 года. № 4846. 2

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію оного, состоявшемуся 11 марта сего года, назначено въ продажу, съ публичнаго торга, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 19. Сентября 1868 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, имѣніе, принадлежащее Порховской помѣщицѣ, подполковницѣ Маріи Ивановой Дорогой, состоящее въ 1-мъ станѣ, Порховскаго уѣзда, и заключающееся въ ненаселенной части земли въ пустоши Семпиной, въ количествѣ 112 дес., земля это состоитъ въ одной окружной междѣ, на землѣ этой никакого строенія, фабрика, заводы, садовъ огородовъ и проч. не имѣется, а отстоятъ отъ г. Порхова въ 35 и Пскова въ 160 верстахъ; сбытъ произведеній бываетъ въ г. Порховѣ сухимъ путемъ. Описанная земля по приносимому доходу оцѣнена по десятилетней сложности въ 2,126 руб. сер. и продается на удовлетвореніе долга ей Дорогой, Порховскому помѣщику Николаю Степанову Тютчеву, по заемному обязательству 2,000 руб. съ процентами. Желающие купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи и продажи въ 2-мъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 3656. 2

Витебской Губерніи Лепельскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что по опредѣленію его 18. Іюня состоявшемуся назначены торги на 9. ч. будущаго Сентября съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу имѣнія Вилъ Помѣщицы Антонины Васильевны Геніиловской за не платежей ею частнымъ лицамъ 1795 руб. 91 к. и казны 780 руб. 11 к. Имѣніе Вилъ находится во 2 станѣ Лепельскаго Уѣзда и отстоятъ отъ городовъ: Витебска 96, Лепеля 150 и м. Кашеня 46, отъ сплавной рѣки Улянки 156 отъ линіи Динабургско-Витебской желѣзной дороги 45 верст. Земля въ семь имѣній находится въ непосредственномъ распоряженіи владѣльницы усадебной 4 дес., пахатной 50 дес., сѣнокошной 130 дес. лѣсу дровянаго 5 дес. подъ зарослями, дорогами, водами и вообще неудобной 80 дес. всего въ одной окружной междѣ 269 дес. и 142 дес 61 саж. въ постоянномъ пользованіи крестьянъ, съ коихъ каждагогодно получается выкупной ренты 159 руб. 95 коп. Въ имѣніи Виллахъ находятся строенія: Господскій деревянный старый домъ; старая же деревянная надворная строенія: кухня, конюшня, скотный дворъ, амбаръ, сарай, овина, баня и ледникъ, а также фруктовой садъ пространствомъ 1800 кв. саж. Кромѣ сего имѣется пестуль въ шести озерахъ, въ коихъ производилась рыбная ловля. Имѣніе Вилъ приноситъ сегодняго чистаго дохода 38 р. 72 к. и оцѣнено по десятилетней сложности годового дохода въ 387 руб. 20 коп. Торги начнутся съ 11 часовъ утра. Желающие торговаться и имѣніе на то право приглашаются въ Судъ къ назначенному сроку, гдѣ могутъ разсматривать описъ и бумаги къ дѣлу относящіяся.

Іюня 9. дня 1868 года. № 1608. 1

Estländischer Vice-Gouverneur J. v. CUBE.

Ältester Secretair J. v. Stein.

## Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 1. Hälfte des Juli Monats 1888 wurden von den Polizeibehörden des Zivil. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Verhältnisse einberichtet:

Feuerschäden. Es brannten auf: am 15. Juni im Wälfchen Kreise unter dem Gute Mit Schwandburg aus noch unbekannter Veranlassung das Gemeindebühnhaus mit einem Schaden von 800 Rbl.; — am 18. Juni in denselben Kreise unter dem Gute Treppenhof durch Witz die Mühle des Kräftig Wälfchen mit einem Schaden von 662 Rbl.; — am 21. Juni im Zellbachschen Kreise auf dem priv. Gute Gossershof die dasige Dampf-Sägemühle, sowie die Maschinen- und Föhrerwäschung; der durch diesen Brand verursachte Schaden ist auf 6000 Rbl. abgeschätzt worden; nach den näheren Umständen ist anzunehmen, daß das Feuer durch Brandstiftung verursacht worden. Im Wendenischen Kreise: am 23. Juni unter dem publ. Gute Hirschhof aus noch unbekannter Veranlassung der Viehstall des Wälfchen Jakob Kimbel bei welcher Gelegenheit 2 Kühe, 9 Kälber, 2 Stiere, 4 Schafe und 1 Schwein im Haus der Flammen wurden; der Schaden beträgt ca. 862 Rbl.; — am 24. Juni auf dem Gute Eichenhof aus noch unbekannter Veranlassung die Mühle nebst Wohnung und 2 Abgethanne. — In der Nacht auf den 27. Juni auf dem Gute Wiedehn aus noch unbekannter Veranlassung die Hofknechte mit einem Schaden von 2000 Rbl. — In der Nacht auf den 25. Juni im Wörmischen Kreise unter dem Gute Kangerhof aus noch unbekannter Veranlassung der zum Hofe gehörige Viehstall und die Kiere mit einem Schaden von 300 Rbl. — In Pernau: am 27. Juni die in einem Speicher aufgeschickerte Heerde des Kaufmanns Partsch, das Feuer wurde bald gelöscht und beträgt der Schaden ca. 300 Rbl.; — am 29. Juni das Wohnhaus des verabschiedeten Sekelalen Alexanders Veresofsejew; die Ursache des Feuers und der Betrag des Schadens war zur Zeit noch nicht ermittelt; — am 29. Juni im Detschenischen Kreise unter dem publ. Gute Wosst aus noch unbekannter Veranlassung das Häuschen des Kestreibers Wwan Nart mit einem Schaden von 2200 Rbl. — In Riga: am 27. Juni durch Unvorsichtigkeit die Scheune des preuß. Unterhans, Bärbers Gottfried Koller, bei welcher Gelegenheit auch das Wohnhaus bedeuend Schaden gelitten hat; der Verlust beläuft sich auf ca. 2500 Rbl. — In der Nacht auf den 29. Juni aus noch unbekannter Veranlassung die Scheune des Fuhrmanns Michel Wrag; der Schaden ist noch nicht festgestellt; — am 3. Juli gerietten in Brand 3 dem Benewesischen Gebrüder Josef Rahn gehörige Futterflache, jedoch wurde das Feuer bald gelöscht und beträgt der Schaden ca. 1500 Rbl. Im Riga'schen Kreise: in der Nacht auf den 14. Juni auf dem Gute Miton aus noch unbekannter Veranlassung 2 Hofknechte mit einem Schaden von 766 Rbl. — In der Nacht auf den 27. Juni auf dem Gute Rachtal aus noch unbekannter Veranlassung die Hofknechte mit einem Schaden von 1500 Rbl.; — am 1. Juli im Badewer Lubeth 10 Wohnhäuser, 1 Pferdehals, 2 Scheunen, 8 Kichen und 4 Keller; die Gebäude gehörten dem Gader Wälfchen, von welchen Anwohnern Koffe, Andre Wälfchen und Hans Magnus; das Feuer ist wahrscheinlich durch Unvorsichtigkeit entstanden, der Schaden beläuft sich auf 22,800 Rbl.; — am 3. Juli unter dem publ. Gute Wälfchenhof ca. 1/2 Tschäne Wale aus unbekannter Veranlassung; — am denselben Tage im Badewer Wälfchen aus noch unbekannter Veranlassung ca. eine Tschäne Wale; — am 3. Juli unter dem Gute Wälfchen brannte der Wald auf einer Strecke von 133 Tschänen nieder; das Feuer ist wahrscheinlich durch Unvorsichtigkeit entstanden und hat sich bei der Türe und dem heftigen Winde schnell über die Genscheide verbreitet, in Folge dessen eine bedeutende Quantität Holz mit verbrannt ist; — Anfang Juli sind aus noch unbekannter Veranlassung ein im Patrimonialgebiete der Stadt Mga zwischen der Lubahnschen, Wostanfschen und St. Petersburger Straße gelegenes, aus Moor, Feldland und Wald bestehendes Landstück an zu brennen; das Feuer ist größtentheils gelöscht und sind Vorsehungen, so weit möglich zur Verhütung weiterer Verbreitung des Feuers getroffen worden. — Im Pernauischen Kreise gerietten Anfang Juli die zu den Gütern Meidenhof, Wila, Sarni, Sand, Lammsh, Runkund, Kadane, Kreibsch, Scharach, Katti und Telsana gehörigen Wälder und Forstmoor an zu brennen, durch die Bemühungen der benachbarten Bewohner und durch den am 8. Juli stattgehabten Regen wurde das Feuer fast unterdrückt.

Wichtigste und gewaltthätige Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: am 17. Juni in Kettlin der preussische Unterthan Heinrich Ferdinand Mandt, während des Badens im nicht überflutheten Auslaube; — am 23. Juni im Bernaunischen Kreise unter dem Gute Tuelkenstein beim Baden im daffigen See der zum Gute Torgel verzeichnete Bauer Jahn Antkatz, 26 Jahre alt. — Im Wallischen Kreise: am 24. Juni auf dem Gute Seerhof der daffige Hofbedienter Peter Koberberg beim Baden im Weddelsflusse; — am 27. Juni unter dem Gute Schlegel Arkel im Teiche die schweizerstammige Bäuerin Samen Malting, 50 Jahre alt; — am 30. Juni auf dem Gute Hlonden im Marienburgischen See der Hesseu-Lauenburgische Unterthan, Lehrer Georg Reihelmeier. — Im Mäslischen Kreise: am 14. Juni unter dem Gute Uegfließ der aus einem Boote in die Düna gefallene 13-jährige Sohn des Bauers Niels Malwing, Namens Peter. — am 27. Juni unter dem Pastorate Alfsenens in der Düna der Arbeiter Martin Gailst; — am 4. Juli unter Badewerthe Duhlsen der Candidat der St. Petersburgischen Universität Dmitri Rissarow beim Baden im Meer; — am 27. Juni unter dem Gute Rimmershof in der Düna der Arbeiter Martin Waite und am 28. Juni unter demselben Gute der Arbeiter Jahn Paegle ebenfalls

in der Thuna; — am 8. Juli im Vorderen Endbühl der Kibauische Gebirge sammelt schiebt beim Baden im Meer. — Im Waldfachen Kreise: am 12. Juni unter dem Gute Zuffikon im Meere die Bauern Martin Gehmann 24 Jahre alt, Max Paller 25 Jahre alt und Antons Schmitz 43 Jahre alt; — am 30. Juni unter dem Gute Kellthal beim Baden die Maurer Peter Kresping, 23 Jahre alt und unter dem Gute Wittenhofen an demselben Tage der in einem Fels gefassten 4½-jährige Sohn des Bauers Jure Wilschnecht, Namens Peter. — am 1. Juli unter dem Gute Alt-Salis beim Baden in einem Graben der 8-jährige Knabe Martin Salhof; — am 5. Juli unter dem Gute Salzbühl beim Baden der 15-jährige Knabe Jahn Wangeltz. — Im Miga: am 29. Juni der Kirchhofische Bauer Andre Passier in der Werner-Mörsenbachischen Badeanstalt; — am 30. Juni beim Baden in der Thuna der 11-jährige Sohn des G. betrauerers Jahn Kinkel, Namens Wilsch; — am 6. Juli im Graben der 18-jährige Sohn der eig. Eladistin Maria Antonowa, Namens Alim Michailow Iwanow; — an demselben Tage beim Baden im Graben der zum Gute Frieden vergleichbare Jülg Ober; — am 7. Juli beim Baden im Graben der Mägdele Eladistin Maurer Carl Reinhold Dacht. — Außerdem starben ganz plötzlich: am 24. Juni in Walf wahrscheinlich durch Vergiftung der dasige Eladistin Carl Hoberg; — am 28. Juni im Walfischen Kreise unter dem Gute Mönig die Kinder der Knedele Risch Sonja und Risch Wilsch, Namens Heinrich 4 Jahre und Risch 8 Jahre alt, welche in einer zum Bau eines Meilers ausgegrabenen Sandgrube spielten und von dem herabgestürzten Sande verschüttet wurden und dieselbst erstickten; — am 9. Juni in Miga am Schlagplatz der benachbarte Gemeinde des 122. Landwehrigen Infanterie-Regiments Johann Rottewitzsch.

Wegende Leichname. Es wurden gefunden: am 27. Juni in Miga in der Thuna zwei ausfindig gestellte Leichname eines jungen Mannes und eines Mädchens, deren Hände, des Mannes beide und des Mädchens rechte Hand mit einem weißen Schnupfächer zusammengefaßt waren; der Name der Entkränkten ist noch nicht bekannt; — am 1. Juli unter dem Gute Schütz am Strande ein vom Meere ausgeworfener in Häuteln übergezogener Leichnam eines unbekannten Menschen; — am 28. Juni im Walfischen Kreise unter dem priv. Gute Gehrenchen am Seestrande, ein vom Meere ausgeworfener Leichnam eines unbekannten Menschen.

Selbstmord. Am 4. Juli im Walfischen Kreise unter dem Gute Teilsaten erhängte sich ein noch unbekannter Veranlassung der Leutesteller Johne Krubning und am 28. Juni in Miga aus noch unbekannter Veranlassung die Mägdele Eladistin Wilthe Charlotte 66 Jahre alt.

**Selbstmordversuch.** Am 5. Juli in Miga hatte sich die zum Wute Sterubhof verzeichnete, 60 Jahr alte Dienstmagd Marie Sternmann im Vorhause aufgehängt, wurde jedoch von dem Hauswirth Zimmermann vom Selbstmorde gerettet.

Verletzung. Am 9. Juli in Riga wurde dem in der Rührmännchen Dampfsägemühle beschäftigt gewesenen rigischen Oskaristen Georg Johansen in Folge einer Unvorsichtigkeit durch ein Waghinchen die rechte Hand abgerissen.

Am 4. Juli in Miga um 10 Uhr Abends wurde der Schreiber Tinefei, zwischen 2 Spigbirken überfallen und seiner Weinleider und Stiefel beraubt. - Am der Nacht auf den 6. Juli in Miga wurde der Seidensticker Zwan Kaffile, Jegerow von 4 Spigbirken überfallen, welche, nachdem sie ihm mit einem Steine an Kopf und Brust mehrere Schläge beigebracht und die linke Hand beschädigt hatten, ihm den Rock, die Stiefel und 3 Mbl. Geld abnahmen und darauf verschwand. Zur Ermittlung der Räuber ist die erforderliche Anordnung getroffen worden.

**Diebstähle.** Im Laufe der 1. Hälfte des Juli: Monats sind bei den Polizeibehörden des Kist. Gouvernements 26 Diebstähle im Gesamtwerthe von 1158 Rbl. 95 Kop. zur Anzeige gebracht worden und zwar (in geschlossenen Worten: In Riga: In der Nacht auf den 2. Juni auf dem St. Jakobstischhofe Ketten von den Gräbern. — In der Nacht auf den 28. Juni dem verabschiedeten Artillerie-Aufseher Emile verschiedene Sachen werth 10 Rbl.; — am 27. Juni dem Hausbesizer Jakob Klawe verschiedene Sachen werth 22 Rbl.; — am 30. Juni dem Vater Johann Andreas verschiedene Kleider und Wäsche werth 172 Rbl. — In der Nacht auf den 2. Juli dem Doctor Bruger Wäsche und verschiedene Aider werth 25 Rbl.; — am 2. Juli dem Buchbinder Emil Kern 2 Portemonnae werth 7 Rbl. 25 K.; — am 1. Juli der Frau des Doctor Heude eine gesteckte Farnenhr mit 2 gestricen Ketten und Perlenarm werth 40 Rbl.; — am 5. Juli dem rishischen Kaufmann Prentschky und dem Wädrerjessen Melchisek Anderjohn eine gesteckte Uhr, ein Med., eine Mütze und 70 Kop. Gold; — am 6. Juli dem rishischen Matrosen Mikail Antropow und der Jusschanska Marla Timofeowna verschiedene Sachen und Geld im Ganzen werth 46 Rbl. 50 Kop. — In der Nacht auf den 5. Juli der Frau des Schreiners Pruditeff Wäsche für 14 Rbl.; — am 6.

Anli dem Beamten Friedrich Krebs verschiedene Kleider werth 68 Rthl. — In der Nacht auf den 9. Juni dem Maurer Schröder verschiedene Sachen werth 80 Rthl. 50 Kop.; — am 10. Juni der Gehülthe Wiggenlew Gefäßsachen werth 150 Rthl. — Im Magazinen Watrium nistgekleut unter dem Gute Püttenberg dem kassigen Leberer verschiedene Sachen werth 162 Rthl. 50 Kop. — Zu Pernau: am 18. Juni dem Baron Woytzel 2 Fiederdecken werth 50 Kop.; — am 23. Juni der Arbeiterfrau Anna Wühmann 5 Rthl. und dem Fodrächtigt Reschente ein Pelz werth 17 Rthl.; — am 25. Juni dem Treckaler Freymann 60 Rthl. — Zu rignischen Kreise: In der Nacht auf den 10. Juni auf dem Gute Weyßhöl dem Krieger des Egerlings Kleider werth 29 Rthl. — In der Nacht auf den 11. Juni unter dem Gute Kallt mit dem Bauer des Wundschuel-Gesetztes Kleider, deren Werth noch nicht aufgegeben; — am 16. Juni auf dem Gute Wühlgraben dem Jakob Schraup ein Wool, dessen Werth noch nicht ermittelt ist; — am 20. Juni unter dem Gute Hamman dem Jahn Klein 50 Rthl.; — in der Nacht auf den 22. Juni unter dem Gute Wühlgraben dem Schiffergahm Kahl ein Schiffstete werth 18 Rthl. — Zu Dorpat: in der Nacht auf den 13. Juni dem Fischer Geyholz Kleider und eine silberne Uhr werth 58 Rthl. — In der Nacht auf den 15. Juni aus dem Hause Kreke kuglerne Kaffertollen werth 20 Rthl.; — am 22. Juni dem Beamten Blante Kleider werth 50 Rthl. — In der Nacht auf den 30. Juni in Arensburg der Dienstadtin Witte Wächterjohn Geld u. Kleider für 9 Rthl.

Vertheilung von Kronseigenthum. In Folge Schreibens des Kgl. Mineralhofes vom 3. Juli und dem Bescheide der Residenten der Gasse der Bergischen Kreisrentei vom 8. Juli ist in Folge einer von einem Residenten des Kgl. Controlhofes pöflich beantragten Revision der Bergischen Kreisrentei in der Gasse derselben ein Deficit an Kronsgelbern im Betrage von 15,486 Rthl. 84  $\frac{1}{2}$  Rgr. entdeckt worden; der Personalsche Kreisrentenmacher Goll. Pfefferer und sein Sohn der Buchhalter der Meute sind arretirt und zur Sicherstellung des Kronseigenthums ist auf das Vermögen der genannten Personals Beschlus gelegt worden.

Schiffahrt. Vom 16. Juni bis zum 1. Juli.  
 tiefen in den rigaschen Hafen ein 79 Schiffe und zwar  
 mit Waaren: 7 engl., 3 holl., 1 dän., 3 norweg., 2  
 russ., 2 franz., 1 schwed. und 10 des nordr. Bundes an-  
 mit Ballast: 8 engl., 6 holl., 3 dän., 2 norw., 1 schwed.  
 und 5 des nordr. Bundes. In derselben Zeit verließen  
 den Hafen 137 Schiffe mit Waaren und zwar: 36 engl.  
 13 holl., 20 dän., 11 norw., 11 russ., 7 franz., 4 schwed.  
 und 35 des nordr. Bundes. Vom 15. Juni bis zum  
 1. Juli kamen nach dem Peranischen Hafen 6 Schiffe  
 und zwar mit Waaren: 1 engl., 1 norw., 1 des nordr.  
 Bundes und mit Ballast: 1 engl., 1 dän. und 1 norwegisch.  
 In derselben Zeit verließen den Hafen mit Waaren: 1  
 norw., 2 dän., 1 preuss., 1 engl., 1 russ. u. mit Ballast  
 1 schwed. Schiff. Vom 10. bis zum 24. Juni sind nach  
 dem Arensburgischen Hafen keine Schiffe wieder aufkom-  
 men, noch aus denselben fortgegangen.

Niederrhein. In dem Westendischen Kreise auf den Gütern Swencke, Alt-Kalkenau, Kellen und Schlegel Perlehof am Mittelrande krank verbliebenen Pferde und Künen sind hinzugesammet: 93 Pferde, 88 Kühe, 19 Schweine und 1 Schafe; gefallen: 76 Pferde, 22 Kühe u. 4 Schweine gesägt: 49 Pferde, 62 Kühe, 13 Schweine und 4 Schafe; zum 13. Juli in Behandlung verblieben: 33 Pferde, 13 Kühe und 8 Schweine. In demjenigen Kreise erkrankten in der Zeit vom 1. bis zum 13. Juli auf den Gütern: Küggen, Lundenhof, Tollenhof, Pastorat Bersehe, Pastorat Altgenau, Neu-Kalkenau, Archen, Alt-Bebalg, Eichen, Edensee, Marzen, Thieshof, Selgenowshof, Gelsen, Zimmerdehn, Jüssen, Zehnen, Etern, Kamlau, Heydenhof, Wüben, Polden, Preußen, Pastorat Bebalg, Triffaard, Gethardshof, Treppenhof und Autenberg 275 Pferde, 179 Kühe, 65 Schweine und 2 Schafe; gefallen: 147 Pferde, 17 Kühe, 2 Schweine; gefallen: 179 Pferde, 57 Kühe, 63 Schweine u. 2 Schafe; zum 13. Juli in Behandlung verblieben: 37 Pferde und 15 Kühe. Das im Westendischen Kreise unter dem Gute Kreßler krank verbliebenen Pferd ist gefallen. Bis zum 13. Juli sind im Nigalschen Kreise unter den Gütern Ketschhof, Kewenwarden, Kroppenhof, Saadjen, Maipen, Nisthofen, Nisthainhof und Stodmannhof erkrankt: 65 Pferde, 51 Kühe, 22 Schweine und 16 Schafe; gefallen: 62 Pferde, 51 Kühe, 22 Schweine und 7 Schafe; zum 13. Juli in Behandlung verblieben: 2 Pferde, 2 Kühe und 9 Schafe. Im Wolmarischen Kreise sind in der Zeit vom 6. Juni bis zum 13. Juli auf den Gütern Hainisch und Alt-Selle 10 Pferde, 30 Kühe und 1 Schweine gestift. Im Niga ist bis zum 13. Juli 1 Pferd gefallen. Im Wanzin sind vom 29. Mai bis zum 13. Juli im Hof. Gewerement am Mittelrande erkrankt 1162 Stüd. Vieh, davon sind gefallen 199 Stüd, gefallen 843 zum 13. Juli in Behandlung verblieben 120 Stüd. Außerdem sind im Nigalschen Kreise unter dem Gute Kroppenhof 3 Knechte von dieser Krankheit angefaßt worden, von denen 1 gestorben ist, 2 aber bis zum 13. Juli noch krank waren. Der im Westendischen Kreise unter dem Gute Alt-Kalkenau krank verbliebene Mensch ist bis hien noch nicht gesund geworden.

Von der Natur ertheilt King den 7. August 1868

## Witterungsbeobachtungen.

అంధులకేలు

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburgs Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind.	Atmosphäre
1. Aug.	29,99 Russ. Zoll	+26 <sup>o</sup> Reaumur	S. O. gering.	heiter.
2. "	30,12 "	+27 <sup>o</sup> "	O. S. O. mittelmaass	Gewitter. bewölkt
3. "	30,23 "	+27 <sup>o</sup> "	S. O. gering.	heiter
4. "	30,30 "	+28 <sup>o</sup> "	S. O. "	"
5. "	30,20 "	+27 <sup>o</sup> "	S. O. "	"
6. "	30,11 "	+27 <sup>o</sup> "	O. N. O. "	"
7. "	30,07 "	+25 <sup>o</sup> "	N. W. "	"

Redacteur: H. Ringenber.